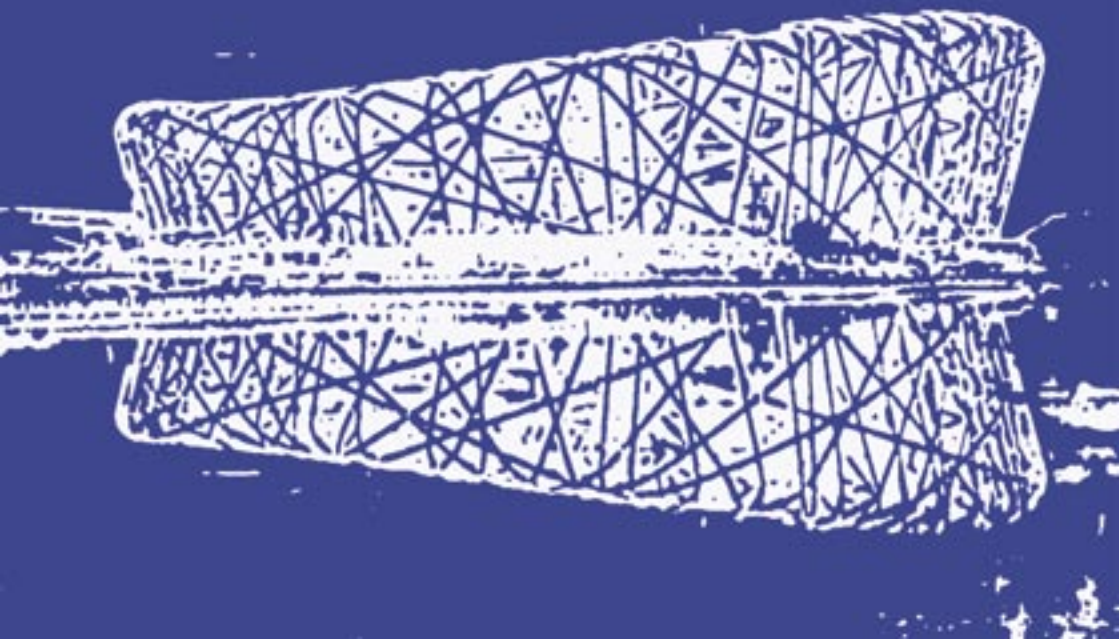




**Informazioni utili per i cittadini europei
che viaggiano in Cina durante i
XXIX Giochi Olimpici di Pechino 2008**





Informazioni utili per i cittadini europei che viaggiano in Cina durante i XXIX Giochi Olimpici di Pechino 2008

Prima di partire

Si consiglia di visitare i siti www.ambpechino.esteri.it e www.viaggiare Sicuri.it e di registrare il proprio viaggio su www.dovesiamonelmundo.it. La registrazione e' possibile anche una volta arrivati in Cina.

Visto

Si assicuri che l'Ambasciata o il Consolato cinese nel suo Paese le rilasci il visto corretto per il suo viaggio. Le ricordiamo che un soggiorno in Cina superiore alla durata del visto può comportare una pesante sanzione pecuniaria o, addirittura, la detenzione. Controlli quindi tutti i dettagli relativi alla richiesta del visto con l'Ambasciata cinese.

Qualora il programma di viaggio includa una tappa, ad esempio ad Hong Kong o Macao, sarà necessario fare domanda di un visto a doppio ingresso o entrate multiple per poter far rientro in Cina continentale.

Per praticità e' preferibile richiedere visti individuali piuttosto che di gruppo; il visto individuale evita complicazioni allorquando, ad esempio, vi e' la necessità di dover lasciare il gruppo e tornare a casa separatamente.

Salute/Farmaci

Verifichi con il suo medico, con almeno sei settimane di anticipo, quali vaccinazioni siano necessarie durante il soggiorno; le ricordiamo che le vaccinazioni richieste possono variare a seconda delle aree della Cina che si intendono visitare.

In caso di particolari problemi di salute, si dovranno prendere maggiori precauzioni. La qualità dell'aria per esempio può essere molto scarsa nei mesi estivi e, di conseguenza, le persone affette da problemi di respirazione dovranno prestare estrema attenzione.

Alcuni ospedali internazionali sono dotati di farmacie al proprio interno e hanno a disposizione anche farmaci importati. Tuttavia, non tutti i medicinali occidentali sono disponibili in Cina e nella maggior parte dei casi possono essere molto costosi. Le consigliamo perciò di portare con se un sufficiente approvvigionamento di farmaci.

Coloro che assumono medicinali specifici dovranno premunirsi della prescrizione del medico curante (preferibilmente redatta in inglese). Soltanto con essa e' consentito importare tali medicine in Cina.

Assicurazione sanitaria di viaggio

Le raccomandiamo di stipulare una assicurazione sanitaria internazionale onnicomprensiva. E' fondamentale accertare esattamente che cosa copre la polizza e quali sono le sue condizioni.

Alloggio

Si assicuri di avere una conferma della prenotazione alberghiera; le sconsigliamo di recarsi in Cina senza aver prenotato una stanza di albergo o aver ricevuto una conferma affidabile dai gestori dell'alloggio in cui desidera soggiornare. Occorre fare attenzione alle prenotazioni *online* e ad accordi particolarmente convenienti presi con persone sconosciute. Le rammentiamo che la maggior parte degli alberghi delle città dove si svolgeranno le Olimpiadi sono stati prenotati con mesi di anticipo.

Biglietti per le Olimpiadi

Si procuri i biglietti per le competizioni prima di partire per la Cina; non e' possibile infatti acquistarli presso le strutture olimpiche.

Si assicuri che il biglietto sia autentico. Lo sara' sicuramente se lo avra' comprato tramite il fornitore ufficiale nazionale, il cui nominativo ed i cui contatti sono reperibili al seguente sito web:

<http://media.tickets.beijing2008.cn/en-cn/img/static/docs/GSANOC2008.pdf>

Arrivati in Cina

Oggetti di valore

Le consigliamo di portare sempre con lei il passaporto, visto che la polizia locale e' autorizzata ad effettuare controlli di identità a campione.

Faccia copie di tutti i documenti (passaporto, assicurazione, biglietti di viaggio, itinerari, informazioni di contatto, ecc) e li tenga separati dagli originali.

Servizi medici

Le cure ospedaliere ed i farmaci in genere devono essere pagati immediatamente (in contanti o con carta di credito). In caso di malattia e' consigliabile recarsi presso una qualsiasi delle strutture sanitarie di cui all'elenco sottostante in cui e' possibile trovare personale in grado di parlare altre lingue straniere oltre al cinese.

Cellulari

Una scheda SIM cinese pre-pagata inserita su un cellulare tri-band, con sistema GSM permette di utilizzare un numero locale durante il viaggio.

Le schede SIM ("sim Ka") sono disponibili all'arrivo in aeroporto oppure presso i negozi di cellulari specializzati nelle maggiori città.

L'accesso ad internet e' possibile nella maggior parte degli alberghi, oltre che negli Internet café. Questi ultimi sono riconoscibili dall'esterno tramite l'indicazione in cinese 网吧.

Valuta / carte di credito / contanti

L'unità monetaria di base è lo yuan, il quale è suddiviso in dieci *jiao*, a sua volta diviso in dieci *fen*. Le banconote sono emesse in tagli da 100, 50, 20, 10, 5, 2 e 1. Le monete sono in tagli da 1 yuan, 5, 2 e 1 jiao e 5, 2 e 1 fen. Nel mandarino parlato, lo yuan è chiamato "*kua*i" e jiao "*mao*".

Non accetti banconote usurate perché non verranno ricevute nei negozi e nei ristoranti.

Può prelevare contanti in Cina direttamente al Bancomat (ATM) con carta di credito internazionale o con carta di debito presso gli ATM delle banche cinesi che espongono il simbolo Maestro o Visa. Per ogni prelievo e' di solito previsto un limite massimo di 2500 RMB (circa 250 euro). E' tuttavia consentito effettuare più prelievi consecutivi. La carta di credito e' accettata nella maggior parte dei casi, anche se è bene verificare prima di effettuare l'acquisto.

Registri e custodisca a parte il numero del suo conto bancario, Eurocheque e della carta di credito, il numero di telefono della sua banca e della compagnia della carta di credito: le potranno essere utili in caso di furto o smarrimento.

Trasporti

I taxi ("chu zu che" 出租车 O " da di "打的) sono facilmente identificabili, numerosi ed in generale, sicuri e poco costosi. Porti sempre con lei il biglietto da visita dell'albergo dove soggiorna che riporterà anche il nome e l'indirizzo in cinese: le servirà per dare indicazioni al tassista.

Negli aeroporti, alberghi, stazioni ferroviarie e luoghi turistici, le consigliamo di prendere i taxi nelle file designate.

Tutti i taxi sono provvisti di tassametro: diffidi dunque se le viene proposto di negoziare il prezzo prima del viaggio.

La maggior parte dei taxi ed auto private non potranno accedere alle aree dei Giochi Olimpici: per raggiungerle, è dunque consigliabile utilizzare i mezzi pubblici, accessibili a tutti e convenienti.

Per viaggiare in taxi, le consigliamo di procurarsi un Taxi Book (libretto con tutti gli indirizzi utili in inglese e cinese), disponibile in molte librerie. E' sufficiente mostrare al conducente la destinazione che si desidera raggiungere e, nel caso egli non sia in grado di leggere, provare a leggergliela nella versione in "pinyin" che si trova sulla stessa pagina.

La metropolitana ("di tie" 地铁) è un mezzo poco costoso, sicuro ed ecologico per muoversi in città. Il biglietto si acquista negli appositi chioschi prima di salire sul treno.

È possibile noleggiare un'auto senza autista solo se si è in possesso della patente di guida cinese valida.

Leggi, usi e costumi

E' importante conoscere e rispettare le abitudini e le leggi del Paese che si visita.

Le ricordiamo che in Cina la partecipazione a qualsiasi tipo di dimostrazione o la distribuzione di volantini politici non sono consentite, a meno che non si abbia un'autorizzazione governativa. Infrazioni a tali norme possono essere sanzionate anche con l'arresto.

Pubbliche manifestazioni di ebbrezza non sono generalmente consentite, in quanto possono arrecare danni ed essere causa di infrazioni alla legge.

Il possesso ed il consumo di droghe sono vietati. Vi sono pesanti sanzioni, ivi inclusa la pena di morte, per reati connessi agli stupefacenti.

Molti cinesi non parlano le lingue straniere e l'uso della lingua inglese non è molto diffuso.

La invitiamo a seguire le indicazioni fornite all'ingresso in Cina per registrare la sua presenza presso le Autorità di Polizia. La *reception* del suo albergo o la persona che la ospita dovrebbero essere in grado di darle tutte le informazioni utili al riguardo e di svolgere per suo conto le relative procedure.

Cibo e bevande

E' possibile trovare nei ristoranti un'enorme varietà di prodotti alimentari, in genere, buoni e convenienti.

Se il personale di servizio non è in grado di parlare in inglese, potrà ordinare attraverso il menu fotografico. Se soffre di allergie alimentari o segue regimi particolari, la invitiamo a procurarsi una traduzione della sua dieta in cinese da esibire al personale del ristorante.

E' inoltre preferibile pagare il conto nei locali pubblici direttamente alla cassa.

L'acqua in bottiglia è ampiamente diffusa; quella di rubinetto non è potabile e deve essere bollita prima di essere bevuta. Nei locali pubblici le consigliamo di tenere sotto controllo la sua bibita per evitare che venga manipolata.

Mancia

In Cina non vi è l'abitudine di lasciare la mancia. Tuttavia, se ci si reca nel Paese con un tour organizzato, l'agenzia potrebbe suggerire di lasciare una mancia per le guide o gli autisti.

Shopping & contrattazione

La pratica della contrattazione sul prezzo è molto diffusa in Cina e lo shopping è un passatempo nazionale.

Tuttavia, prodotti tessili firmati, sigarette, cosmetici, DVD venduti a basso prezzo sono quasi certamente delle copie. Le ricordiamo che è illegale acquistare prodotti contraffatti ed essi possono essere confiscati all'aeroporto. Inoltre, le autorità doganali nazionali possono comminare multe addizionali a chi ne è in possesso.

Nei mercati, nelle bancarelle e nei piccoli negozi si può trattare sul prezzo. Alcune strategie di vendita possono sembrare intimidatorie, ma è consigliabile rispondere con pazienza e pagare solo ciò che si considera ragionevole.

La contrattazione non è invece usuale nei centri commerciali, ma è sempre possibile chiedere uno sconto. Gli oggetti di antiquariato che non riportano un sigillo rosso delle competenti Autorità cinesi non possono essere esportati.

In caso di...

... smarrimento del passaporto

1) Denunci lo smarrimento presso la stazione di polizia più vicina (Ufficio di Sicurezza Pubblica "gongan paichusuo"公安派出所), che le rilascerà un verbale (verbale di denuncia dello smarrimento 护照丢失证明).

2) Si rechi presso l'Ambasciata od il Consolato del suo Paese per ottenere un documento di viaggio temporaneo valido per il rimpatrio. È necessario recarsi in Ambasciata con i seguenti documenti:
-- documento di identità (ad esempio carta d'identità, patente di guida, copia del passaporto)
-- 2 fotografie formato tessera con sfondo bianco (3cmx3cm)
-- verbale di denuncia dello smarrimento rilasciato dalla polizia

3) Richieda un nuovo visto di "uscita". Non appena ha ritirato il documento di viaggio, si rechi presso l'Ufficio dell'Amministrazione delle Entrate ed Uscite della Pubblica Sicurezza (PSB), con la nota rilasciata dall'Ambasciata. La avvertiamo che l'emissione del visto di uscita cinese può richiedere fino a cinque giorni lavorativi.

...emergenza

Il numero di emergenza generale in caso di incidenti è 110, preceduto dal prefisso 008610 se la chiamata viene effettuata da cellulare italiano. Sarà disponibile anche un servizio in lingua inglese.

Per dire: "Chiamate la polizia!"

Qing Nin Zhao jingcha! Da Yao Yao Ling!

请您找警察!打 110!

... incidenti stradali

Se rimane coinvolto in un incidente stradale, per quanto insignificante, è opportuno che si fermi, rimanga vicino al veicolo e aspetti l'arrivo della polizia. Può contattare il numero generale di emergenza 110 o 122 (preceduto dal prefisso 008610 se chiama con cellulare italiano) e premere il tasto 1 per il servizio in inglese.

È bene fornire la massima cooperazione alle forze dell'ordine. Nel caso venga da esse richiesto di firmare –come è prassi– dei documenti in cinese, lo potrà fare, scrivendo chiaramente sul documento nella sua lingua che non è in grado di leggere il cinese e quindi di comprendere il contenuto del verbale.

... emergenza medica

Per chiamare il pronto intervento medico occorre digitare 120 (preceduto dal prefisso 008610 se la chiamata è effettuata da cellulare italiano). Il servizio è disponibile solo in lingua cinese. Le consigliamo pertanto di contattare direttamente uno degli ospedali internazionali.

Per dire: "Ho bisogno di un medico!"

Qing Nin Zhao yisheng! Da Yao er Ling!

请您找医生!打 120!

...perdita o furto di denaro

In caso di smarrimento o furto di denaro, contatti immediatamente i suoi familiari o amici per avere rapidamente un trasferimento di denaro tramite Western Union.

Alla persona che deposita il denaro presso la Western Union viene attribuito un numero di riferimento con il quale e' possibile ritirare il denaro presso la filiale più vicina presentando il proprio passaporto e comunicando il numero di riferimento attribuito.

Numeri di telefono utili e siti web:

Polizia o PSB (Ufficio di Pubblica Sicurezza):

Numero di emergenza 110 (preceduto dal prefisso 008610 se la chiamata e' effettuata da cellulare italiano)

Ospedali internazionali:

Beijing United Family Hospital 和睦家医院

Jiangtai Lu

Tel: +86 (0) 10 6433 3960; Emergency: +86 (0) 10 6433 2345

SOS International SOS 北京国际SOS救援中心

Suite 105, Wing 1, Kunsha Building, No. 16 Xinyuanli

Tel: +86 (0) 10 6462 9112; Emergency: +86 (0) 10 6462 9100

Anzhen Hospital (Cardiology) 安贞医院 Ospedale di Anzhen(cardiologia)

Andingmenwai, Anzhenli

Tel: +86 (0) 10 6441 9691 / 6442 9194

Beijing Intech Eye Hospital (Ophthalmology) 北京英智眼科医院

Ospedale oftalmologico Intech di Pechino

No 12 South Panjiayuan Road

Tel: +86 (0) 10 6773 2909

Elite Dental Clinic Clinica odontoiatrica Elite

No 5 Changchunqiao Lu, Room 206, Bldg. 2 New Garden

Tel: +86 (0) 10 8256 2566

Ufficio per l'Amministrazione delle Entrate ed Uscite della Questura di Pechino

东城区安定门东大街 2 号(二环路北小街桥东南侧)。

2,An Ding Men Dong Da Jie

Distretto Dongcheng

Pechino

Informazioni Tel: (+86 010) 8402 0101

Linea di servizio Tel: (+86 010) 8401 5300 or 8401 5316

Siti web

- BOCOG: [www. Beijing2008.cn](http://www.Beijing2008.cn)

- Beijing PSB: www.bjgaj.gov.cn

- Western Union: www.westernunion.com.

La sua Ambasciata ed i suoi Consolati:

Le Olimpiadi 2008 si svolgeranno a Pechino, Qinhuangdao, Shanghai, Shenyang, Tianjin, Hong Kong e Qingdao.

Per avere assistenza in caso di necessità, potrà sempre rivolgersi all'Ambasciata o al Consolato del suo Paese o di un altro Paese membro dell'UE. L'indirizzo, i numeri di telefono ed il sito web dell'Ambasciata e dei Consolati sono elencati in allegato.

Per dire: "Per favore contatti la mia Ambasciata!"

Qing nin lianxi woguo de dashiguan.

请您联系我国的大使馆!

Attenzione:

Lo scopo di questo opuscolo è di fornire informazioni utili per aiutare i cittadini dell'Unione Europea che viaggiano in Cina durante le Olimpiadi 2008. L'opuscolo e' stato realizzato dagli Stati membri dell'UE e dalla Commissione Europea con la massima cura al fine di fornire informazioni accurate e complete. Gli Stati Membri dell'Unione Europea e la Commissione Europea non si assumono tuttavia nessuna responsabilità, compresa la responsabilità giuridica, per quanto riguarda l'esattezza o la completezza dei dati riportati.

Allegato

AUSTRIA

Österreichische Botschaft Peking
Jianguomenwai, Xiushui Nanjie 5
Chinesisch: 奥地利使馆, 建国门外秀水南街 5 号
100600 Peking, Volksrepublik China
Telefon: +86 10 6532-2061
Telefax: +86 10 6532-1505
E-mail: peking-ob@bmeia.gv.at
website: www.bmeia.gv.at/peking

Österreichisches Generalkonsulat Shanghai

Qi Hua Tower, 3rd floor No. 3A
1375 Hui Hai Road

Chinesisch: 奥地利驻上海领事馆, 淮海路 1375 号上海启华大厦 3 楼 A 座
Shanghai 200031
Tel.: (+86/21) 6474-0268
Fax: (+86/21) 6471-1554
E-mail: shanghai-gk@bmeia.gv.at
Konsularbezirk: Stadt Shanghai, Provinzen Anhui, Jiangsu, Zhejiang

Generalkonsulat Hongkong

2201 Chinachem Tower
34-37 Connaught Road
Central, Hongkong
Tel.: (+852) 2522-8086
Fax: (+852) 2521-8773
E-mail: hongkong-gk@bmeia.gv.at
Konsularbezirk: Hongkong, Macao

BELGIUM

Beijing
Embassy of Belgium
Address: SanLiTun 6, Chaoyang District, 100600 Beijing
Tel: 010-65321736
Fax: 010-65325079
Email: beijing@diplobel.fed.be
Olympic Hotline: (0086) 10 6532 5554

北京
比利时驻华大使馆
地址: 北京市朝阳区三里屯路 6 号 100600
电话: 010-65321736
传真: 010-65325079
电邮: beijing@diplobel.fed.be

Shanghai
Consulate General of Belgium in Shanghai
Address: WuyiLu 127, 200050 Shanghai
Tel: 021-64376579
Fax: 021-64377041
Email: shanghai@diplobel.be

上海
比利时驻上海总领事馆
地址: 上海市武夷路 127 号 200050
电话: 021-64376579
传真: 021-64377041
电邮: shanghai@diplobel.be

Guangzhou
Consulate General of Belgium in Guangzhou
Address: Room 1601-02A, Citic Plaza, 233 Tianhe Bei Lu, 510613 Guangzhou
Tel: 020-38772351
Fax: 020-38772353
Email: guangzhou@diplobel.org

广州
比利时驻广州总领事馆
地址: 广州市天河北路 233 号中信广场 1601-02A 510613
电话: 020-38772351
传真: 020-38772353
电邮: guangzhou@diplobel.org

HONG KONG

Consulate General of Belgium in Hong Kong
Address: St.John's Building (9th floor), 33 Garden Road, Central Hong Kong no PO box
Tel: (852) 2524.3111
Fax: (852) 2868.5997
Email: HongKong@diplobel.org

香港
比利时驻香港总领事馆
地址: 香港中环花园道 33 号圣约翰大厦 9 楼
电话: 852 25.24.31.11
传真: 852 28.68.59.97
Email: HongKong@diplobel.org

BULGARIA

Embassy of the Republic of Bulgaria in Beijing:
Address: No. 4, Xiu Shui Bei Jie, Jian Guo Men Wai, Beijing 100600, China.
Tel: 6532-1916; 6532-1946. fax: 6532-4502.
Web page: <http://www.mfa.bg/beijing>
E-mail: bulemb@public.bta.net.cn

Consulate General of the Republic of Bulgaria in Shanghai
Address: 7K, Hongqiao Business Center,
No. 2272 Hongqiao Road, Shanghai 200336
Tel: (86-21) 6237-6183; (86-21)6237-6187; fax:(86-21)6237-6189.
Web page: <http://www.mfa.bg/shanghai>
E-mail: bulconsan@yahoo.com

CZECH REPUBLIC

Embassy of the Czech Republic in the People's Republic of China
Ri Tan Lu, Jian Guo Men Wai, Beijing 100600
Tel.: 0086-10-85329500 Emergency hotline: 0086-13911752207
Fax: 0086-10-65325653
E-mail.: beijing@embassy.mzv.cz

Consulate General of the Czech Republic in Shanghai
Room 808, New Town Centre, 83 Loushanguan Rd., Shanghai 200336
Tel.: 0086-21-62369925, 62369926 Emergency hotline: 0086-13918873144
Fax: (86-21) 62369920
E-mail.: shanghai@embassy.mzv.cz

Consulate General of the Czech Republic in Hong Kong
1204-5 Great Eagle Centre, 23 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong
Tel.: 00852-2802 2212 Emergency hotline: 00852-91527246
Fax: 00852- 2802 2911
E-mail.: hongkong@embassy.mzv.cz

CYPRUS

Embassy of the Republic of Cyprus
2-13-2, Ta Yuan Diplomatic Office Building
No.14, Liang Ma He Nan Lu, Chaoyang District
Beijing, P.R.China
Tel: 6532 5057 / 59
6532 7056 / 57
Fax: 6532 4244
E-mail: cyembpek@public3.bta.net.cn
Website: www.mfa.gov.cy

塞浦路斯驻华使馆
北京市朝阳区亮马河南路 14 号
塔园外交人员办公楼 2-13-2.
电话: 6532 5057 / 59
6532 7056 / 57
传真: 6532 4244
邮箱: cyembpek@public3.bta.net.cn
网址: www.mfa.gov.cy

H.E. Mr. Marios Ieronymides, Ambassador
Mr. Michael Mavros, 13717723800
Ms. Emelia Christodoulidou, 13521047775
Ms. Androulla Georgiou, 13439976317

DENMARK

EMBASSY OF DENMARK IN BEIJING
1 Dong Wu Jie, San Li Tun
Beijing 100600
People's Republic of China
Tel: +86 (10) 8532 9900 (24H)
Fax: +86 (10) 8532 9999
Mail: bjsemb@um.dk
Homepage: <http://www.ambbeijing.um.dk>

地址: - 丹麦王国驻华大使馆
中国北京三里屯东五街 1 号 100600 朝阳区
电话: +86 (10) 8532 9900 (24 小时)
传真: +86 (10) 8532 9999
电邮: bjsemb@um.dk
网页: <http://www.ambbeijing.um.dk>

DANISH CONSULATE GENERAL SHANGHAI
Room 701
Shanghai International Trade Centre
No. 2201 Yan'an Xi Lu
Shanghai 200336
People's Republic of China
Tel: +86 (21) 6209 0500 (24H)
Tel: +86 (21) 6209 0504
E-mail: shagkl@um.dk
Homepage: <http://www.gkshanghai.um.dk>

丹麦驻上海总领事馆
地址:
上海延安西路 2200 号国贸中心 701 室 200336
电话: +86 (21) 6209 0500 (24 小时)
传真: +86 (21) 6209 0504
电邮: shagkl@um.dk
网页: <http://www.gkshanghai.um.dk>

DANISH CONSULATE GENERAL GUANGZHOU
Suite 1578
China Hotel Office Tower
Liu Hua Lu
Guangzhou 510015
People's Republic of China
Tel: +86 (20) 86660795 (24H)
Fax: +86 (20) 86670315
E-mail: cangkl@um.dk
Homepage: <http://www.gkguangzhou.um.dk>

丹麦驻广州总领事馆
地址:
广州市流花路中国大酒店商务楼 1578 室 510015
电话: +86 (20) 8666 0795 (24 小时)
传真: +86 (20) 8667 0315
电邮: cangkl@um.dk
网页: <http://www.gkguangzhou.um.dk>

DANISH CONSULATE GENERAL HONG KONG
Suite 2402 B
Great Eagle Centre
23 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong
Tel: +852 3170 9166 (24H)
Fax: +852 2827 4555
E-mail: hkggkl@um.dk
Homepage: <http://www.gkhongkong.um.dk>

丹麦驻香港总领事馆
地址:
香港湾仔港湾道 23 号康君中心 2402B 室
电话: +852 3170 9166 (24 小时)
传真: +852 2827 4555
电邮: hkggkl@um.dk
网页: <http://www.gkhongkong.um.dk>

European Union

Delegation of the European Commission

European Union
Delegation of the European Commission
15 Dongzhimenwai Street, Chaoyang, Beijing
www.delchn.ec.europa.eu

ESTONIA

Embassy of the Republic of Estonia
C-617/618, Beijing Lufthansa Center
No. 50 Liangmaqiao Road
Chaoyang District
100125 Beijing
爱沙尼亚共和国驻华大使馆
北京市朝阳区亮马桥路 50 号
燕莎中心办公楼 C-617/C-618

tel. (86 10) 64 63 79 13
fax (86 10) 64 63 79 08
e-mail: embassy.beijing@mfa.ee
www.peking.ym.ee

Emergency number for urgent consular issues
+86 13701155862; +372 53 01 9999;

Honorary Consul in Macau

Dr. LIU CHAK-WAN
12/F A-B, World Trade Centre
918, Avenida da Amizade
Macau
澳门友道大道 918 号
世贸中心, 12/F A-B
邮政地址: 亚洲, 澳门 432 号邮箱
Postal address:
P.O. Box 432, Macau, Asia
Tel. (853) 33 22 66
Fax: (853) 72 77 68
E-mail: liustech@macau.ctm.net

FINLAND

Finnish representation in China and Hong Kong:
Embassy of Finland 芬兰驻华大使馆
Kerry Centre 嘉里中心
South Tower, Level 26 南楼, 26 层
Guanghua Lu 1 光华路 1 号
Beijing 100020 100020 北京
Telephone: 010 8519 8300
Fax : 010 8519 8401
Emergency: 139 0103 2673 (non-office hours only)

Consulate General of Finland 芬兰驻上海总领事馆
2501-2505 Citic Square 中信泰富广场, 25 层, 2501-2505 室
1168 Nanjing Xi Lu 南京西路 1168 号
Shanghai 200041 200041 上海
Telephone: 021 5292 9900
Fax : 021 5292 9880
Emergency: +358 9 1605 5551 (non-office hours only)

Consulate General of Finland 芬兰驻广州总领事馆
3309B-12 Citic Plaza 中信广场, 33 层, 3309B-12
223 Tianhe Bei Lu 天河北路 233 号
Guangzhou 510613 510613 广州
Telephone: 020 3877 0188
Fax : 020 3877 0288
Emergency: 135 0000 7475 (non-office hours only)

Consulate General of Finland 芬兰驻香港总领事馆
Dah Sing Finance Center 大新金融中心, 24 层, 2405-08
24th Floor, Room 2405-08 告士打道 108 号
108 Gloucester Road, Wanchai 香港湾仔
Hong Kong
Telephone: +852 2525 5385
Fax : +852 2810 1232
Emergency: +358 9 1605 5551 (non-office hours only)

FRANCE

Pékin | Ambassade
Adresse : 3, San Li Tun Dong San Jie - Chaoyang district - 100600 Beijing
中国北京市朝阳区
三里屯东三街三号
法国驻华使馆
100660
Tél : [86] (10) 85 32 80 80
Fax : [86] (10) 853 280 09
Internet : <http://www.ambafrance-cn.org>
E-mail : presse@ambafrance-cn.org

Pékin | Section consulaire de l'Ambassade
Adresse : 3, San Li Tun Dong San Jie - Chaoyang district - 100600 Beijing
中国北京市朝阳区
三里屯东三街三号
法国驻华使馆
100660
Tél : [86] (10) 85 32 81 81
Fax : [86] (10) 85 32 81 09
Numéro d'urgence : 137 01 07 87 33
Internet : <http://www.ambafrance-cn.org>
E-mail : info-consulat.pekin-amba@diplomatie.gouv.fr

Beijing | Embassy
Address : 3, San Li Tun Dong San Jie - Chaoyang district - 100600 Beijing
中国北京市朝阳区
三里屯东三街三号
法国驻华使馆
100660
Phone: [86] (10) 85 32 80 80
Fax : [86] (10) 853 280 09
Internet : <http://www.ambafrance-cn.org>
E-mail : presse@ambafrance-cn.org

Beijing | Embassy's consular section
Address : 3, San Li Tun Dong San Jie - Chaoyang district - 100600 Beijing
中国北京市朝阳区
三里屯东三街三号
法国驻华使馆
100660
Phone: [86] (10) 85 32 81 81
Fax : [86] (10) 85 32 81 09
Emergency number : 137 01 07 87 33
Internet : <http://www.ambafrance-cn.org>
E-mail : consulat@ambafrance-cn.org

Canton | Consulat Général

Adresse: Guangdong International Hotel (GITIC) - Main Tower - Room 803 -
339 Huan Shi Dong Lu - Guangzhou 510098

广州市环市东路 339 号
广东国际大酒店主楼 810 室
邮编：510098
Tél：[86] (20) 28 29 20 00
Fax：[86] (20) 28 29 20 01
Numéro d'urgence：136 00 08 13 95
Internet：http://www.ambafrance-cn.org
E-mail：info@consulfrance-canton.org

Guangzhou | General Consulate
Address: Guangdong International Hotel (GITIC) – Main Tower - 8th floor - Room 803 - 339 Huan Shi Dong Lu - Guangzhou (Canton) 510098

广州市环市东路 339 号
广东国际大酒店主楼 810 室
邮编：510098
Phone: [86] (20) 28 29 20 00
Fax：[86] (20) 28 29 20 01
Emergency number: 136 00 08 13 95
Internet：http://www.ambafrance-cn.org
E-mail: info@consulfrance-canton.org

Chengdu | Consulat Général
Adresse：Times Plaza – 2 Zongfu Road - 610016 Chengdu
成都市总府路 2
号 时代广场 30 楼 3009，3010，3003A.
邮编：610016
Tél：[86] (28) 66 66 60 60
Fax：[86] (28) 66 66 61 03
Numéro d'urgence：138 80 31 38 31
Internet：http://www.ambafrance-cn.org
E-mail: info@consulfrance-chengdu.org

Chengdu | General Consulate
Address: Times Plaza – 30th floor - 2 Zongfu Road - 610016 Chengdu
成都市总府路 2
号 时代广场 30 楼 3009，3010，3003A.
邮编：610016
Phone: [86] (28) 66 66 60 60
Fax：[86] (28) 66 66 61 03
Emergency number: 138 80 31 38 31
Internet：http://www.ambafrance-cn.org
E-mail: chancellerie@consulfrance_chengdu.org

Hong Kong | Consulat Général
Adresse: Admiralty Centre – Tower II - 18 Harcourt Road - GPO Box 13
Hong Kong
香港 金鐘 夏慤道 18
號 海富中心第二座 25 - 26 樓
Tél: [852] 31 96 61 00
Fax: [852] 31 96 61 01
Numéro d'urgence：852 93 37 05 95
Internet：http://www.consulfrance-hongkong.org/

Hong Kong | General Consulate
Address: Admiralty Centre - Tower II - 25/F and 26/F - 18 Harcourt Road - GPO Box 13
Hong Kong
香港 金鐘 夏慤道 18
號 海富中心第二座 25 - 26 樓
Phone: [852] 31 96 61 00
Fax: [852] 31 96 61 01
Emergency number: 852 93 37 05 95
Internet：http://www.consulfrance-hongkong.org/

Shanghai | Consulat Général
Adresse：Hai Tong Securities Building 2F - 689 Guangdong Lu - 20 0001 Shanghai
200001
上海市广东路 689 号 海通证券大厦 2 层
海通证券大厦位于人民广场附近 【广东路和云南中路交叉路口】
Tél: [86] (21) 61 03 22 00
Fax: [86] (21) 63 41 20 90
Numéro d'urgence：136 01 60 78 71
Internet：http://www.ambafrance-cn.org
E-mail：info.shanghai@diplomatie.gouv.fr

Shanghai | General Consulate
Address: Hai Tong Securities Building 2F - 689 Guangdong Lu - 20 0001 Shanghai
200001 上海市广东路 689 号 海通证券大厦 2 层
海通证券大厦位于人民广场附近 【广东路和云南中路交叉路口】
Phone: [86] (21) 61 03 22 00
Fax: [86] (21) 63 41 20 90
Emergency number: 136 01 60 78 71
Internet：http://www.ambafrance-cn.org
E-mail：info@consulfrance-shanghai.org

Wuhan | Consulat Général
Adresse：New World Trade Tower - Room 1702, 568 Jianshe dadao, Hankou
430022 Wuhan
法国驻武汉总领事馆
湖北省武汉市建设大道 568 号 武汉国际贸易商业中心 1701-1708 室 430022
Tél: [86] (27) 65 79 79 00
Fax：[86] (27) 85 77 84 26
Numéro d'urgence：139 86 21 50 40

Internet：http://www.ambafrance-cn.org
E-mail：info@consulfrance-wuhan.org

Wuhan | General Consulate
Address: New World Trade Tower - Room 1702, 568 Jianshe dadao, Hankou
430022 Wuhan
法国驻武汉总领事馆
湖北省武汉市建设大道 568 号 武汉国际贸易商业中心 1701-1708 室 430022
Phone: [86] (27) 65 79 79 00
Fax：[86] (27) 85 77 84 26
Emergency number: 139 86 21 50 40
Internet：http://www.ambafrance-cn.org

Shenyang | Consulat Général
Adresse：34, Nan Shi San Wei Lu, Helping District, Shenyang, 110003, Liaoning
法国驻沈阳总领事馆
沈阳市和平区南十三纬路 34 号 110003
Tél: 024 23 19 00 00
Fax：024 23 19 00 01
Internet：http://www.ambafrance-cn.org

Shenyang | General Consulate
Address：34, Nan Shi San Wei Lu, Helping District, Shenyang, 110003, Liaoning
法国驻沈阳总领事馆
沈阳市和平区南十三纬路 34 号 110003
Phone: 024 23 19 00 00
Fax：024 23 19 00 01
Internet：http://www.ambafrance-cn.org

GERMANY

Die Botschaft Peking ist zuständig für die olympischen Austragungsorte Peking, Qinhuangdao, Qingdao, Shenyang und Tianjin.

Deutsche Botschaft Peking
17, Dongzhimenwai Dajie
Chaoyang Qu
100600 Beijing
Tel: +86 (0) 10 8532 9000

德意志联邦共和国驻华大使馆
北京市朝阳区东直门外大街 17 号
100600

Zuständig für den olympischen Austragungsort Shanghai ist das dortige Generalkonsulat:

Deutsches Generalkonsulat Shanghai
14. Etage, New Century Plaza, 188 Wujiang Lu
200041 Shanghai
Tel: +86 (0) 21 6217 1520

德意志联邦共和国驻上海总领事馆
上海市吴江路 188 号 静安新时代大厦 14 楼
200041

Zuständig für den olympischen Austragungsort Hongkong ist das dortige Generalkonsulat:
Deutsches Generalkonsulat Hongkong – German Consulate General Hong Kong
21. Etage, United Centre, 95 Queensway, Central, Hongkong
Tel: +852 2105 8788

GREECE

Embassy of Greece in the P.R. China
Address: Guang Hua Lu 19, Chaoyang District, Beijing, 100600, P.R. China
Tel: + 86 6532 1588
Fax: + 86 6532 6705
Website: http://www.gpressbeijing.com
E-mail: gremb.pek@mfa.gr

希腊驻华大使馆
北京市朝阳区光华路 19 号
邮编：100600
电话：+ 86 6532 1588
传真：+ 86 6532 6705
網址：http://www.gpressbeijing.com
电邮：gremb.pek@mfa.gr

Consular Office of the Greek Embassy in Beijing
Address: Guang Hua Lu 19, Chaoyang District, Beijing, 100600, P.R. China
Tel: + 86 6532 1588
Fax: + 86 6532 6705
E-mail: grconspek@mfa.gr

希腊驻华大使馆领事处
北京市朝阳区光华路 19 号
邮编：100600
电话：+ 86 6532 1588
传真：+ 86 6532 6705
电邮：grconspek@mfa.gr

Consulate General of Greece in Shanghai

Address: Suite 3501, The Center, 989 Changle Road, Shanghai, 200031
P.R. China
Tel: + 86 21 5467 0505
Fax: + 86 21 5467 0202
E-mail: grgencon.sha@mfa.gr

希腊驻上海总领事馆
上海市长乐路 989 号世纪商贸广场 3501 室
邮编：200031
电话：+ 86 21 5467 0505
传真：+ 86 21 5467 0202
电邮：grgencon.sha@mfa.gr

Consulate General of Greece in Guangzhou
Address: Room 2105, 21 F, Skyfame Tower, No. 8 Linhezong Road, Tianhe District, Guangzhou, 510610, Guangdong Province, P.R. China
Tel: + 86 136 9424 1565
+ 86 134 1638 6104
E-mail: grcongen.guan@mfa.gr

希腊驻广州总领事馆
广东省广州市天河区林和中路 8 号天誉商务大厦 2105 室
邮编：510610
电话：+86 136 9424 1565
+86 134 1638 6104
电邮：grcongen.guan@mfa.gr

Consulate General of Greece in Hong Kong
Room 1208, 12th floor, Harcourt House, 39 Gloucester Road, Wan Chai, Hong Kong S.A.R.
Tel.: + 85 2 2774 1682
Fax: + 85 2 2705 9796
Website: http://www.greekconsulatehk.com
E-mail: grgencon.hk@mfa.gr, greekcq@biznetvigator.net

希腊驻香港总领事馆
灣仔告士打道 39 號 夏慤大廈 12 樓 1208 室
电话：+ 85 2 2774 1682
传真：+ 85 2 2705 9796
網址：http://www.greekconsulatehk.com
电邮：grgencon.hk@mfa.gr, greekcq@biznetvigator.net

ΕΛΛΑΔΑ

Πρεσβεία της Ελλάδας στη Α.Δ. Κίνας
Δ/ση: Guang Hua Lu 19, Chaoyang District, Beijing, 100600, P.R. China
Τηλ.Α.: + 86 6532 1588
Fax: + 86 6532 6705
Website: http://www.gpressbeijing.com
E-mail: gremb.pek@mfa.gr

希腊驻华大使馆
北京市朝阳区光华路 19 号
邮编：100600
电话：+ 86 6532 1588
传真：+ 86 6532 6705
網址：http://www.gpressbeijing.com
电邮：gremb.pek@mfa.gr

Προξενικό Γραφείο της Πρεσβείας της Ελλάδας στο Πεκίνο
Δ/ση: Guang Hua Lu 19, Chaoyang District, Beijing, 100600, P.R. China
Τηλ.Α.: + 86 6532 1588
Fax: + 86 6532 6705
E-mail: grconspek@mfa.gr

希腊驻华大使馆领事处
北京市朝阳区光华路 19 号
邮编：100600
电话：+ 86 6532 1588
传真：+ 86 6532 6705
电邮：grconspek@mfa.gr

Γενικό Προξενείο της Ελλάδας στη Σαγκάη
Δ/ση: Suite 3501, The Center, 989 Changle Road, Shanghai, 200031, P.R. China
Τηλ.Α.: + 86 21 5467 0505
Fax: + 86 21 5467 0202
E-mail: grgencon.sha@mfa.gr

希腊驻上海总领事馆
上海市长乐路 989 号世纪商贸广场 3501 室
邮编：200031
电话：+ 86 21 5467 0505
传真：+ 86 21 5467 0202
电邮：grgencon.sha@mfa.gr

Γενικό Προξενείο της Ελλάδας στην Γκουανγκζού (Καντόνα)
Δ/ση: Room 2105, 21 F, Skyfame Tower, No. 8 Linhezong Road, Tianhe District, Guangzhou, 510610, Guangdong Province, P.R. China
Τηλ.Α.: + 86 136 9424 1565
+ 86 134 1638 6104
E-mail: grcongen.guan@mfa.gr

希腊驻广州总领事馆
广东省广州市天河区林和中路 8 号天誉商务大厦 2105 室
邮编：510610
电话：+86 136 9424 1565
+86 134 1638 6104
电邮：grcongen.guan@mfa.gr

Γενικό Προξενείο της Ελλάδας στο Χονγκ Κονγκ
Δ/ση: Room 1208, 12th floor, Harcourt House, 39 Gloucester Road, Wan Chai, Hong Kong S.A.R.
Τηλ.Α.: + 85 2 2774 1682
Fax: + 85 2 2705 9796
Website: http://www.greekconsulatehk.com
E-mail: grgencon.hk@mfa.gr, greekcq@biznetvigator.net

希腊驻香港总领事馆
灣仔告士打道 39 號 夏慤大廈 12 樓 1208 室
电话：+ 85 2 2774 1682
传真：+ 85 2 2705 9796
網址：http://www.greekconsulatehk.com
电邮：grgencon.hk@mfa.gr, greekcq@biznetvigator.net

HUNGARY

Beijing Embassy
Address: San Li Tun, Dong Zhi Men Wai No.10, Beijing, 100600, PRC

Address in Chinese: 匈牙利共和国驻华大使馆, 地址: 北京东直门外大街10号 100600
Country and local codes: (00)-(86)-(10)
Phone: 6532-1431, 6532-1432, 6532-1433
After hours: 6532-1273, 13701382159
Fax: 6532-5053, 6532-0665
E-mail: tikarsag.pek@kum.hu, consular.pek@kum.hu
Website: www.huemb.org.cn, www.mfa.gov.hu/emb/beijing

Shanghai
Address: Haitong SecuritiesTower, 689. Guangdong road, 28th floor, 2811
Address in Chinese: 匈牙利共和国驻上海总领事馆,地址:上海市广东路689号海通大厦28层2811室
Country and local codes: 00-86-21
Phone: 6341 – 0564, 6341 – 0764
After hours: 0086-1381-7893-944
Fax: 6341 – 0574
E-mail: soh.missions@kum.hu
Website: http://shanghai.hungary-china.com

Hongkong
Address: Office Tower, Convention Plaza
1 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong
Address in Chinese: 匈牙利共和国驻香港总领事馆,地址:香港海山路1号会议大厦办公楼22层2205室
Country and local codes: 00-852
Phone: 287-875-55
After hours: 00-852-9150-2731
Fax: 287-870-10
E-mail: mission.hqk@kum.hu

ICELAND

Embassy of Iceland
Landmark Tower 1, #802,
8 Dongsanhuan Bei Lu,100004 Beijing,
People's Republic of China
Office (+8610) 6590 7795/96

冰岛驻华大使馆 - 北京
北京市朝阳区东三环北路 8 号
亮马河大厦办公楼 1 座 802 室, 100004 北京 中国。
电话：+86 (10) 6590 -7795

IRELAND

Embassy of Ireland
3 Ritan Dong Lu
Chaoyang District
Beijing 100600
北京 100600
日坛东路 3 号
爱尔兰大使馆
Tel: + 86 10 6532 2691
Emergency out of hours tel: + 86 138 0105 6774
Beijing@dfa.ie
www.embassyofireland.cn

Consulate General of Ireland, Shanghai

Suite 700A (West Tower)
Shanghai Centre
1376 Nanjing Road West
Shanghai 200040
爱尔兰驻上海总领事馆
700A 室(西峰)
上海商城
南京西路 1376 号
上海 200040
Tel: +86 21 6279 8729
shanghai@dfa.ie
www.irishconsulateshanghai.cn

Honorary Consulate of Ireland, Hong Kong

Suite 1408
Two Pacific Place
88 Queensway
Hong Kong
榮爾蘭領事館
香港金鐘道八十八號太古廣場第二期 1408 室
Tel: (852) 2527 4897
info@consulateofireland.hk
www.consulateofireland.hk

Embassy of Ireland Temporary Office, Qingdao

Grand Regency Hotel
110 Hongkong Road (M)
Qingdao
Shangdong,266071
青岛市市南区香港中路 110 号
Tel: +86 532 85881818

ITALY

Ambasciata d'Italia a PECHINO

意大利驻华大使馆
Indirizzo: San Li Tun, 2 Dong Er Jie - 100600 Pechino
北京市朝阳区三里屯东二街 2 号

Centralino: 0086 10 8532 7600 (h. 9:00-17:00)

Linee dirette Task Force Olimpiadi:

(lunedì - venerdì h. 9:00-20:00)

0086 10 65323163

0086 10 65322501

0086 10 65322637

Telefoni d'emergenza:

(lunedì - venerdì h. 20.00-9.00; sabato e domenica h. 24)

0086 10 13501397971

0086 10 13501387309

0086 10 13501380157

Fax: 0086 10 65322658

Email: consolare.pechino@esteri.it

Site web: <http://www.ambpechino.esteri.it>

Consolato Generale d'Italia a SHANGHAI

(competente anche per Zhejiang, Jiangsu e Anhui)

意大利驻上海总领事馆

Indirizzo: The Center,19 floor, Unit 7/11 n. 989, ChangLe Road

200031 Shanghai

上海长乐路 989 号世纪商贸广场 19 楼

Telefono: 0086 21 54075588 ext. 115/118

Telefono d'emergenza: 0086 13901993054

Fax: 0086 21 64716977

E-mail: info.shanghai@esteri.it

Site web: <http://www.consshanghai.esteri.it>

Consolato Generale d'Italia a Canton

(competente anche per Guangdong, Guangxi, Fujian ed Hainan)

意大利驻广州总领事馆

Indirizzo: Citic Plaza - Unit 5207-08, 233 Tian He Bei Lu, Tianhe District

510613 Canton (Guangzhou)

广州市天河区天河北路 233 号中恒广场 5207/08 号

Telefono: 0086 20 38770556/7/8/9

0086 20 3877 0562

Telefono d'emergenza: 0086 13500006700

Fax: 0086 20 38770270

E-mail: consolato.canton@esteri.it

Site web: <http://www.conscanton.esteri.it>

Consolato Generale d'Italia a HONG KONG

(competente anche per Macao)

意大利驻香港总领事馆

Indirizzo: Suite 3201 32/F Central Plaza - 18, Harbour Road

Wanchai

Hong Kong

香港湾仔港湾道 18 号中环广场 32 层 3201 室

Telefono: 00852 2522 0033

008522522 0034

00852 2522 0035

Telefono d'emergenza: 00852 9010 7875

Fax: 852 2845 9678

E-mail: consolato.hongkong@esteri.it

Site web: <http://www.conshongkong.esteri.it>

LATVIA

Embassy of the Republic of Latvia

71 Greenland Garden, Greenland Road 1A
Chaoyang District, Beijing, 100016
Phone: +86 10 6433 3863
Fax: +86 10 6433 3810
E-mail: embassy.china@mfa.gov.lv

Consular emergency telephone number: +86-13911752914

拉脱维亚驻华大使馆

北京市朝阳区嘉林路甲 1 号嘉林花园 71 号别墅

100016

电话: 64333863

传真: 64333810

E-mail: embassy.china@mfa.gov.lv

LITHUANIA

Lietuvos Respublikos ambasada Kinijos Liaudies Respublikoje

Adresas: B-30, King's Garden, No. 18 Xiaoyun Road, Chaoyang District,

100016 Beijing

Telefonas: +86-10-84518520, +86-10-85410197

Faksas: +86-10-84514442

E. paštas: amb.cn@urm.lt

Konsuliniais klausimais: consul.cn1@urm.lt

Interneto svetainė: <http://cn.mfa.lt>

立陶宛共和国驻华大使馆

地址: 北京市朝阳区霄云路 18 号

京洲水上花园 B-30 100016

电话: +86-10-84518520; 86-10-84510197

传真: 010-84514442

电子邮箱: amb.cn@urm.lt

领事咨询: consul.cn1@urm.lt

<http://cn.mfa.lt>

LUXEMBOURG

Ambassade du Luxembourg a Pékin

21 Nei Wu Bu Jie

100600 Dongcheng District

Tel: +86-10-6513 5937

Fax: +86-10-6513-7268

Email: pekin.amb@mae.etat.lu

Consulate:

Consulat Général du Luxembourg a Shanghai

12, Zhongshan Dong Yi Lu

200002 Shanghai

Tel: +86 021-6339-0400

Fax: +86 021-6339-0433

Email: shanghai.cn@mae.etat.lu

MALTA

Embassy of Malta

马耳他驻华使馆

1-51 San Li Tun Diplomatic Office Building

Gong Ti Bei Lu

Chaoyang District

Beijing 100600

北京市朝阳区工体北路

三里屯外交公寓1-51

Tel 电话: 0086 10 65323114

Fax 传真: 0086 10 65326125

Officer in charge: 13901017417

领事手机:13901017417

Email: maltaembassy.beijing@gov.mt

NETHERLANDS

Ambassade van het Koninkrijk der Nederlanden in Peking

Embassy of the Kingdom of the Netherlands in Beijing

4 Liangmahe Nanlu

Sanlitun,

Beijing 100600,

P.R. China

tel.: (0086-10) 8532 0200

fax: (0086-10) 8532 0301

E-mail: pek-visa@minbuza.nl

Consulaat Generaal van het Koninkrijk der Nederlanden in Shanghai

Consulate General of the Kingdom of the Netherlands in Shanghai

4/F East Tower Sun Plaza

88 Xian Xia Road

Shanghai 200336,

P.R. China

tel.: 0086-21-62099076

fax: 0086-21-62083067

E-mail: SHA-VZ@minbuza.nl

Consulaat Generaal van het Koninkrijk der Nederlanden in Hong Kong

Consulate General of the Kingdom of the Netherlands in Hong Kong

Suite 5702, 57/F Cheung Kong Center

2 Queen's Road Central

Hong Kong

tel.: 00852-25225127

fax: 00852-28685388

E-mail: HON-CA@minbuza.nl

Consulaat Generaal van het Koninkrijk der Nederlanden in Guangzhou

Consulate General of the Kingdom of the Netherlands in Guangzhou

Guangdong International Hotel

Main Building, Unit 905

339 Huanshi Donglu

Guangzhou 510998, P.R. China

tel.: 0086-20-83302067

fax: 0086-20-83303601

E-mail: gnz-visa@minbuza.nl

Tijdelijke consulaire vertegenwoordiging

van het Koninkrijk der Nederlanden in Qingdao

Temporary Consular office

of the Kingdom of the Netherlands in Qingdao

s/c NBSO-office:

Room 2505 Top Ylde Tower

10, Hong Kong Middle Road, Shinan District

Qingdao 266071, Shandong Province, China

NORWAY

Royal Norwegian Embassy Beijing

No. 1, Dong Yi Jie, San Li Tun

Tel (+8610) 6532 2261

www.norway.cn

挪威王国驻上海总领事馆

三里屯东一街 一号

Royal Norwegian Consulate General Shanghai

Room 321, 12 Zhong Shan Dong Yi Road

Tel: (+8621) 6323 9988

挪威王国驻上海总领事馆

中山东一路12号321室, 上海

Royal Norwegian Consulate General Guangzhou

Suite 1802, CITIC Plaza, No. 233

Tian He North Road

Tel: (+8620) 3811 3188

挪威王国驻广州总领事馆

广州市天河北路233 号

中信广场办公大楼1802 市

Norwegian representative office in Hong Kong

Norwegian Representative Office in Hong Kong

Rm. 276, 2/F., Shui On Centre,

6-8 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong

Tel: (+852) 2824 8995

香港湾仔港湾道6至8號

瑞安中心 2 樓 276 室

POLAND

Address: 1, Ritan Lu, Jianguomenwai, 100600 Beijing

Phone: (+ 86 10) 6532 1235

Fax: (+ 86 10) 6532 3567

Internet: www.pekin.polemb.net

E-mail: polcons@public.bta.net.cn

pekinkonsulat@gmail.com

Address in Chinese:

波兰共和国驻华大使馆 (pinyin : Bolan zhuhua dashiguang)

建国门外日坛路 1 号

电话: (+ 86 10) 65321235

传真: (+ 86 10) 6532 3567

Consulate General of the Republic of Poland in Hong Kong

Address: Rooms 3505-06, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Hong Kong

Phone: (852) 28400779, 28400814

Fax: (852) 25960062

Internet: www.hongkongkg.polemb.net

E-mail: kgprhk@netvigator.com

Hong Kong, Macao

Address in Chinese:

波兰共和国驻香港总领事馆 (pinyin : Bolan zhuxianggang zonglingshiguan)

香港皇后大道东 183 德合和中心 3505-06 室

电话: (852) 28400779, 28400814

Consulate General of the Republic of Poland in Guangzhou

Address: 63 Shamian Dajie, 510130 Guangzhou

Phone: (+ 86 20) 81219993, 81219994

瑞安: (+ 86 20) 81219995

Internet: www.polandguangzhou.com

E-mail: consul@polandguangzhou.com

Guangxi Zhaoang, Guangdong, Hainan

Address in Chinese:

波兰共和国驻广州总领事馆 (pinyin : Bolan zhuguangzhou zonglingshiguan)

广州市沙面大街 63 号 510130

电话: (+ 86 20) 81219993, 81219994

传真: (+ 86 20) 81219995

Consulate General of the Republic of Poland in Shanghai

Address: 618 Jianguo Xi Rd, 200031 Shanghai

Phone: (86 21) 64339288, 64334735

Fax: (86 21) 64330417

Internet: www.szandipolkg.polemb.net

E-mail: cgpl@polandshanghai.org

Shanghai, Anhui, Fujian, Jiangsu, Zhejiang

Address in Chinese:

波兰共和国驻上海总领事馆 (pinyin : Bolan zhushanghai zonglingshiguan)

上海市建国西路 618 号

电话: (86 21) 64339288, 64334735

传真: (86 21) 64330417

PORTUGAL

Consular Section of Embassy of Portugal in Beijing

no 8, San Li Tun Dong Wu Jie, Chaoyang District, 100600, Beijing

Tel: (+86)10 65323497, (+86)10 65324798

Fax: (+86)10 65320284

Email: scpequim@public2.bta.net.cn scpequim@gmail.com

葡萄牙驻华大使馆领事处 - 北京市朝阳区三里屯东五街8号,邮编100600

电话:(+86)10 65323497, (+86)10 65324798

传真:(+86)10 65320284

电子邮件:scpequim@public2.bta.net.cn scpequim@gmail.com

Consulate General of Portugal in Macao

SLOVENIA

Veleposlaništvo Republike Slovenije

Embassy of the Republic of Slovenia
No. 57, Block F, Ya Qu Yuan
King's garden Villas, 18 Xiao Yun Road
Chaoyang District, Beijing 100016

斯洛文尼亚大使馆

北京市朝阳区青云路18号京润水上花园F区57号

邮编:100016

Telefon: +86-10-64681030
Telefon: +86-10-64681154
Fax: +86-10-64681040
Dežurni mobilni telefon: +86 (0)13910955822
Konzularni uslužbenec: +86 (0)13701019345
e-mail: vp@gov.si
www.veleposlanistvo.peking.si

SLOVAKIA

Embassy of the Slovak Republic

Consular Section
Jiangoumenwai
Ritan Lu 100 600
Beijing
Tel: 0086/10/6532 1530
Fax: 0086/10/6532 4814
e-mail: cons.beijing@mzv.sk

SPAIN

Embassy in Beijing (10)

Chancery: Embassy of Spain, Chaoyang Qu. Sanlitun Lu, 9 100600 Beijing
Telephone numbers: 6532 3629 / 3728 / 1445
Ambassador's Secretary telephone number: 6532 3742
Fax number: 6532 3401
E-mails: embespcn@mail.mae.es / embesp@public.bta.net.cn
Website: <http://www.mae.es/embajadas/pekin>

General Consulate in Hongkong

Chancery: Suite 2017, 20th floor, Two Pacific Place,
88 Queensway, Admiralty, Hong Kong
Telephone numbers: + 852 2525 3041 / 42
Emergencies telephone number: + 852 9031 7246 / 6770 5434
E-mails: cog.hongkong@maec.es / espghk@netvigator.com

General Consulate in Beijing (10)

Chancery: 9 Sanlitun Dongsijie - 100600 Beijing
Telephone numbers: 6532 07801 / 0782, 6532 6870 / 71
Consular emergency telephone number: +86 1391 1461 886
Fax numbers: 6532 0784 / 5752
E-mail: cog.pekin@maec.es

General Consulate in Shanghai

Chancery: Room n^o. 301 n^o. 12, Zhong Shan Dong Yi Lu,
Huangpu Qu. Shanghai 200002
Telephone number: 86-21-6321 35 43
Consular emergency telephone number: 86 139 16 54 77 26
Fax numbers: 86-21-6321 13 96 / 17 26
E-mails: cg.espsanghai@mail.mae.es / spconsul@sh163.net

SWEDEN

SVERIGES AMBASSAD

3 Dongzhimenwai Dajie 北京三里屯东直门外大街 3 号
Sanlitun, Chaoyang District 邮编: 100600
PEKING 100600, F.R. Kina

Epost: ambassaden.peking@foreign.ministry.se
Hemsida: www.swedenabroad.com/beijing
Telefon: +86 (0) 10 6532 9790
Telefax: +86 (0) 10 6532 5008

SVERIGES GENERALKONSULAT I SHANGHAI

(Provinser: Shanghai, Anhui, Jiangsu and Zhejiang)
Add: 1521-1541 Central Plaza, 上海市淮海中路 381 号 ,
No. 381 Huaihai Road (middle),
Shanghai 200020 中环广场 1521-1541 室 邮编: 200020
Epost:generalkonsulat.shanghai@foreign.ministry.se
Hemsida: www.swedenabroad.com/shanghai
Telefon: +86 (0) 21 5359 9610
Telefax: +86 (0) 21 5359 9633

SVERIGES GENERALKONSULAT I KANTON/GUANGZHOU

(Provinser: Fujian, Guangdong, Guangxi och Hainan)
Add.: 1002B-03, Citic Plaza, 广州市天河北路 233 号
Tianhe Bei Rd. 233, 中僑广场 1002 B - 1003 邮编: 510613
Guangzhou, 510613
Email: generalkonsulat.kanton@foreign.ministry.se
Hemsida: www.swedenabroad.com/guangzhou
Telefon: +86 (0) 20 3811 3000
Telefax: +86 (0) 20 3811 3040

SVERIGES GENERALKONSULAT I HONGKONG

Särskild administrativ region
Hongkong och Macau
Room 804,8th Floor, Hong Kong Club Building 香港俱乐部大厦 8 楼
3A Chater Road, Central, Hong Kong 香港中环渣打路 3A

Epost: generalkonsulat.hongkong@foreign.ministry.se
Hemsida: www.swedenabroad.com/hongkong
Telefon: +852 2521 1212
Telefax: +852 2596 0308

EMBASSY OF SWEDEN

3 Dongzhimenwai Dajie 北京三里屯东直门外大街 3 号
Sanlitun, Chaoyang District 邮编: 100600
BEIJING 100600, P.R. China
Email: ambassaden.peking@foreign.ministry.se
Website: www.swedenabroad.com/beijing
Telephone: +86 (0) 10 6532 9790
Telefax: +86 (0) 10 6532 5008

CONSULATE GENERAL OF SWEDEN IN SHANGHAI

(Provinces:Shanghai, Anhui, Jiangsu and Zhejiang)
Add: 1521-1541 Central Plaza, 上海市淮海中路 381 号
No. 381 Huaihai Road (middle),
Shanghai 200020 中环广场 1521-1541 室 邮编: 200020
Email:generalkonsulat.shanghai@foreign.ministry.se
Website: www.swedenabroad.com/shanghai
Telephone: +86 (0) 21 5359 9610
Telefax: +86 (0) 21 5359 9633

CONSULATE GENERAL OF SWEDEN IN GUANGZHOU/CANTON

(Provinces: Fujian, Guangdong, Guangxi and Hainan)
Add.: 1002B-03, Citic Plaza, 广州市天河北路 233 号
Tianhe Bei Rd. 233, 中僑广场 1002 B - 1003 邮编: 510613
Guangzhou, 510613
Email: generalkonsulat.kanton@foreign.ministry.se
Website: www.swedenabroad.com/guangzhou
Telephone: +86 (0) 20 3811 3000
Telefax: +86 (0) 20 3811 3040

CONSULATE GENERAL OF SWEDEN IN HONG KONG

Special Administrative Region
Hong Kong and Macau
Room 804, 8th Floor, Hong Kong Club Building 香港俱乐部大厦 8 楼
3A Chater Road, Central, Hong Kong 香港中环渣打路 3A
E-mail: generalkonsulat.hongkong@foreign.ministry.se
Website: www.swedenabroad.com/hongkong
Telephone: +852 2521 1212
Telefax: +852 2596 0308

SWITZERLAND

Embassy of Switzerland, Sanlitun Dongwujie 3, Beijing 100600, P.R. China

Tel. +86 10 / 6532 4353
Fax + 86 10 / 6532 4353
E-Mail: bei.vertretung@eda.admin.ch
Webpage: <http://www.eda.admin.ch/beijing>
Emergency: +86 1390 133 1023 (non office hours emergency number)
三里屯东五街 3 号
100600 , 北京

Consulate General of Switzerland, 22F, Building A, Far East International Plaza,
319 Xianxia Road, **Shanghai** 200051, P.R. China
Tel. +86 21 / 6270 0519 / + 86 21 6270 0520
Fax + 86 21 / 6270 0522
E-Mail: sha.vertretung@eda.admin.ch
Webpage: <http://www.eda.admin.ch/shanghai>
Emergency: +86 (0) 1381 650 631 (out of office hours emergency number)
瑞士驻上海总领事馆
上海市仙霞路 319 号
远东国际广场 A 幢 22 楼
200051

Consulate General of Switzerland, Suite 6206-07, Central Plaza,
18 Harbour Road, Wanchai, **Hong Kong**, P.R. China
Tel. +852 2522 7147/48
Fax + 852 2845 2619
E-Mail: hon.vertretung@eda.admin.ch
Webpage: <http://www.eda.admin.ch/hongkong>
Emergency: + 852 9155 7360 (out of office hours emergency number)
瑞士驻香港总领事馆
瑞士总领事馆
香港湾仔港湾道 18 号中环广场 6206-7 室
香港

Consulate General of Switzerland, Grand Tower, 27th Floor, 228 Tianhe Lu,
Tianhe District, **Guangzhou** 510620, P.R. China
Tel. +86 20 / 3833 0450
Fax +86 20 / 3833 0453
E-Mail: gzg.vertretung@eda.admin.ch
Webpage: <http://www.eda.admin.ch/guangzhou>
Emergency: +86 1392 225 8226 (out of office hours emergency telephone number)
瑞士驻广州总领事馆
中国 广州市
天河区 天河路 228 号
广晟大厦 27 层
邮编: 510620

UNITED KINGDOM

Beijing

British Embassy
Consular Section
21st Floor, North Tower
Kerry Centre
1 Guanghua Lu
Beijing 100020
Tel: +86 10 8529 6600
Olympic Hotline: +86 10 5192 4412
Fax: +86 10 8529 6081
Duty Officer: +86 1390 101 4396 (out of hours emergencies)
E-mail: consular.beijing@fco.gov.uk
website: www.uk.cn

Chongqing

British Consulate-General
28/F, Metropolitan Tower
No.68, Zourong Road
Yuzhong District
Chongqing 400010
Tel: +86 (0)23 6369 1500
Fax: +86 (0)23 6369 1525
Duty Officer: +86 1363 787 9404 (out of hours emergencies)
E-mail: consular.chongqing@fco.gov.uk
website: www.uk.cn

Guangzhou

British Consulate-General
2/F Guangdong International Hotel
339 Huanshi Dong Lu
Guangzhou 510098
Phone: +86 20 8314 3000
Fax: +86 20 8331 2799
Duty Officer: +86 1360 277 6806 (out of hours emergencies)
E-mail: consular.guangzhou@fco.gov.uk
website: www.uk.cn

Shanghai

British Consulate-General
Consular Section
Suite 319, Shanghai Center
1376 Nanjing Xi Lu
Shanghai 200040
Tel: +86 021 6279 8576/8918
Fax: +86 021 6279 7651
Duty Officer: +86 1380 162 0683 (out of hours emergencies)
E-mail: consular.shanghai@fco.gov.uk
website: www.uk.cn

Hong Kong

British Consulate-General
Consular Section
1 Supreme Court Road
Hong Kong
(PO Box 528)
Tel: (852) 2901 3281
Fax: (852) 2901 3204
Duty Officer: (852) 2901 3000 (out of hours emergencies)
E-mail: consular@bcg.org.hk
website: www.britishconsulate.org.hk

天 地 人 万

天 地 人 万

天 地 人 万

天 地 人 万

天 地 人 万

天 地 人 万

天 地 人 万

天 地 人 万

天 地 人 万

天 地 人 万

天 地 人 万

天 地 人 万

天 地 人 万

天 地 人 万

